

Kinh Đại Bát-Nhã Ba-La-Mật-Đa
(Trọn bộ 24 tập)

Hán dịch: Tam Tạng Pháp Sư Huyền Trang
Việt dịch: Hòa Thượng Thích Trí Nghiêm
Khảo dịch: Hòa Thượng Thích Thiện Siêu
Sàigòn 1998

--- o0o ---

Tập 1
Quyển Thứ 22
Hội Thứ Nhất

PHẨM DẠY BẢO DẠY TRAO
Thứ 7 - 12

Lại nữa, Thiện Hiện! Nói là Bò-tát Ma-ha-tát ấy, nơi ý hiểu sao? Tức Phật mười lực tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức Phật mười lực thường tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng thường tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức Phật mười lực vô thường tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng vô thường tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức Phật mười lực lạc tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng lạc tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức Phật mười lực khổ tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng khổ tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức Phật mười lực ngã tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng ngã tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức Phật mười lực vô ngã tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng vô ngã tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức Phật mười lực tịnh tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng tịnh tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức Phật mười lực bất tịnh tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng bất tịnh tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức Phật mười lực không tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng không tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức Phật mười lực bất không tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng bất không tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức Phật mười lực hữu tướng tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng hữu tướng tăng ngữ là Bò-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức Phật mười lực vô tướng tăng ngữ là Bò-

Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức Phật mười lực vô phiền não tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng vô phiền não tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức Phật mười lực thế gian tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng thế gian tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức Phật mười lực xuất thế gian tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng xuất thế gian tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức Phật mười lực tạp nhiễm tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng tạp nhiễm tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức Phật mười lực thanh tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng thanh tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức Phật mười lực thuộc sanh tử tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng thuộc sanh tử tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức Phật mười lực thuộc Niết-bàn tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng thuộc Niết-bàn tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức Phật mười lực ở trong tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng ở trong tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức Phật mười lực ở ngoài tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng ở ngoài tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức Phật mười lực ở giữa hai tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng ở giữa hai tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức Phật mười lực khả đắc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng khả đắc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức Phật mười lực bất khả đắc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức bốn vô sở úy, bốn vô ngại giải, mười tám pháp Phật bất cộng bất khả đắc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nói là Bồ-tát Ma-ha-tát ấy, nơi ý hiểu sao? Tức đại từ tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức đại từ thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại từ vô thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả vô thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức đại từ lạc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả lạc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại từ khổ tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả khổ tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

đại từ phi thiện tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả phi thiện tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức đại từ hữu tội tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả hữu tội tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại từ vô tội tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả vô tội tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức đại từ hữu phiền não tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả hữu phiền não tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại từ vô phiền não tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả vô phiền não tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức đại từ thế gian tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả thế gian tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại từ xuất thế gian tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả xuất thế gian tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức đại từ tạp nhiễm tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả tạp nhiễm tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại từ thanh tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả thanh tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức đại từ thuộc sanh tử tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả thuộc sanh tử tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại từ thuộc Niết-bàn tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả thuộc Niết-bàn tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức đại từ ở trong tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả ở trong tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại từ ở ngoài tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả ở ngoài tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại từ ở giữa hai tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả ở giữa hai tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức đại từ khả đắc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả khả đắc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại từ bất khả đắc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đại bi, đại hỷ, đại xả bất khả đắc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nói là Bồ-tát Ma-ha-tát ấy, nơi ý hiểu sao? Tức ba mươi hai đại sĩ tướng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức tám mươi tùy hảo tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức ba mươi hai đại sĩ tướng thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức tám mươi tùy hảo thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức ba mươi hai đại sĩ tướng vô thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức tám mươi tùy hảo vô thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức pháp vô vong thất thuộc sanh tử tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức tánh hằng trụ xả thuộc sanh tử tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức pháp vô vong thất thuộc Niết-bàn tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức tánh hằng trụ xả thuộc Niết-bàn tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức pháp vô vong thất ở trong tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức tánh hằng trụ xả ở trong tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức pháp vô vong thất ở ngoài tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức tánh hằng trụ xả ở ngoài tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức pháp vô vong thất ở giữa hai tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức tánh hằng trụ xả ở giữa hai tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức pháp vô vong thất khả đắc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức tánh hằng trụ xả khả đắc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức pháp vô vong thất bất khả đắc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức tánh hằng trụ xả bất khả đắc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Lại nữa, Thiện Hiện! Nói là Bồ-tát Ma-ha-tát ấy, nơi ý hiểu sao? Tức nhất thiết trí tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức nhất thiết trí thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức nhất thiết trí vô thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí vô thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức nhất thiết trí lạc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí lạc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức nhất thiết trí khổ tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí khổ tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức nhất thiết trí ngã tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí ngã tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức nhất thiết trí vô ngã tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí vô ngã tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức nhất thiết trí tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức nhất thiết trí bất tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí bất tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức nhất thiết trí không tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí không tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức nhất thiết trí bất không tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí bất không tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức nhất thiết trí hữu phiền não tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí hữu phiền não tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức nhất thiết trí vô phiền não tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí vô phiền não tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức nhất thiết trí thế gian tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí thế gian tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức nhất thiết trí xuất thế gian tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí xuất thế gian tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức nhất thiết trí tạp nhiễm tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí tạp nhiễm tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức nhất thiết trí thanh tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí thanh tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức nhất thiết trí thuộc sanh tử tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí thuộc sanh tử tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức nhất thiết trí thuộc Niết-bàn tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí thuộc Niết-bàn tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức nhất thiết trí ở trong tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí ở trong tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức nhất thiết trí ở ngoài tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí ở ngoài tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức nhất thiết trí ở giữa hai tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí ở giữa hai tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.

Tức nhất thiết trí khả đắc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí khả đắc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức nhất thiết trí bất khả đắc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy. Tức đạo tướng trí, nhất thiết tướng trí bất khả đắc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? - Bạch Thế Tôn! Chẳng phải vậy.